

A tutti i fuochi

6543 Arvigo

10 settembre 2020

Avviso alla popolazione / Warnung an die Bevölkerung

Alla popolazione del Comune di Calanca, frazione di Arvigo

- I giorni 3 e 10 ottobre si terranno ad Arvigo due corsi di aggiornamento esplosivi (ES) organizzati dall'Associazione Svizzera di Brillamento.
- In queste due giornate al pomeriggio saranno eseguiti dei piccoli brillamenti d'esercizio (solo detonatori, niente esplosivo)
- Ci scusiamo per eventuali disturbi arrecati e contiamo sulla vostra comprensione

An die Bevölkerung der Gemeinde Calanca, Fraktion von Arvigo:

- Am 3. und 10. Oktober findet im Steinbruch in Arvigo die Ergänzungsschulung (ES), vom Sprengverband Schweiz organisiert, statt
- Während diesen zwei Tagen sind kleine Sprengungen vorgesehen (nur Zünder, kein Sprengstoff)
- Wir entschuldigen uns für die eventuelle Unannehmlichkeiten und zählen auf Ihr Verständnis

Grazie / Danke

Associazione Svizzera di Brillamento
Sprengverband Schweiz